

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 17 (1941-1942)

Heft: 40

Rubrik: Scudo

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 31.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

P.A. è diventata un potente congegno che supera i centomila uomini. Le casalinghe compagnie dei primi anni hanno subito una severa trasformazione e preso an-

datura e tono militare, non per una inutile imitazione dell'esercito, ma perchè se si vuol raggiungere il più elevato rendimento, ci vuole lo schema semplice, austero e fer-

mo della disciplina. La quale può, una volta o l'altra far perdere la calma, ma non l'appetito o il buonumore: perchè ci si fa l'osso.

L. M.

Preghiera per il babbo soldato

La mamma m'ha baciata,
poi ha detto: — Maria, devi dormire.
Allora ho chiuso gli occhi,
per lasciarla partire.
Ora li ho riaperti,
e tutto è buio.

Però non ho paura;
c'è quel filin di luce
che filtra dalla porta;
la mamma è di là.
Veglia a cuce,
per rammendar le calze di papà.

Il babbo è soldato,
e per noi sta di guardia
alla frontiera.
Ogni sera con me la mamma prega
che da tutti i pericoli Iddio i guardi
e sempre lo protegga.

Signor, che stai in cielo
ed accendi le stelle
per guardar sulla terra,
quando vedi il mio babbo,
digli di finir presto questa guerra
perchè possa tornar con noi a casa.

Berna, maggio 1942. — Cpl. Leonardo Bertossa.

Digli che la sua pupa
è stata molto buona,
ch'ubbidisco la mamma
e penso sempre al babbo,
ch'è fuori con la truppa,
e che ricordi di portar la bambola.

La bambola ch'a premere sul ventre
dice: — mamma,
e a stenderla chiude gli occhi e dorme,
come or fo io,
per ubbidir la mamma,
per sognare il papà.



Non sostare

«Chi sostà arrugginisce!» dice una vecchia massima. Vuol dire che non è lecito abbandonarsi all'inazione durante il servizio militare, affinchè ritornando alla vita civile ognuno risponda in pieno alle esigenze della propria professione, dei pro-

pri affari. Continua quindi a perfezionarli, nella misura consentita dalle ore di libertà e dai mezzi che hai a disposizione. Procura che da casa ti giunga il buon giornale, libri, riviste della tua professione.

Il servizio militare è quanto mai adatto per «gli uomini di buona volontà», al miglioramento delle nozioni di civica, allo studio della storia svizzera, dell'organizzazione dell'esercito, della geografia del paese. Le cose imparate a scuola le vedrai con occhi resi più attenti dall'esperienza pratica. La situazione è propizia per maturare in te uno svizzero cosciente, che comprenda meglio tanti problemi imposti dagli avvenimenti mondiali al nostro

Governo federale. D'ora in avanti non sarai più così facile alla critica, poichè avrai maggior comprensione della gravità dell'ora che volge: sarai più prudente, più avveduto. La mobilitazione cesserà. E ti riafferrerà la vita civile. Cerca dunque di trascorrere il servizio militare in modo che giovi non solo alla difesa della Patria, ma anche allo sviluppo delle tue capacità professionali, alla tua vita familiare e ai bisogni della vita civile.

Solo allora, riandando col pensiero al tempo che hai sacrificato per difendere la Patria, proverai un senso di gratitudine, di fierezza e di soddisfazione, perchè ti sentirai ripagato con valori inestimabili.

FEDERN
ANNEN
Baumann & Cie AG / Rüti - Zürich
Schweiz

Gebroeder Ott
Maschinenfabrik
WORB / BERN

Maschinen und Geräte für den Ackerbau:

Brabantpflege
Kartoffelpflege
Kartoffelgrabmaschinen
Kultivatoren
Traktoren

Maschinen und Apparate für die Milchwirtschaft

Wir liefern alle Maschinen und Apparate für Käsereien und Molkereien. Wir erstellen auch komplette Käserei- und Molkereianlagen, Dampfkesselanlagen für Futterkochereien und andere Zwecke.

In unserer Hammerschmiede

fertigen wir alle Sorten Schmiede- und Preßstücke sowie Stanzarbeiten an.